

---

# ANUARIO DE HISTORIA DE LA IGLESIA

REVISTA DEL INSTITUTO DE HISTORIA DE LA IGLESIA DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

PAMPLONA, ESPAÑA / FUNDADA EN 1992

2013 / VOLUMEN 22

---

## DIRECTOR

**Santiago Casas**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

scasas@unav.es

---

## COMITÉ EDITORIAL /

## EDITORIAL BOARD

### SUBDIRECTORA /

### ASSISTANT DIRECTOR

**Elisabeth Reinhardt**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

### VOCALES / COMMISSION MEMBERS

**Javier Escrivá Ivars**

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

**Eloísa Ramírez Vaquero**

UNIVERSIDAD PÚBLICA DE NAVARRA

**Javier Vergara Ciordia**

UNED, MADRID

**Álvaro Fernández de Córdova**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

### SECRETARIO / EDITORIAL SECRETARY

**Fermín Labarga**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

flabarga@unav.es

---

*ANUARIO DE HISTORIA DE LA IGLESIA*  
ES LA REVISTA DEL INSTITUTO DE  
HISTORIA DE LA IGLESIA DE LA  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA. SE INICIÓ  
EN 1992 Y SE PUBLICA TODOS LOS  
AÑOS EN EL MES DE MAYO. PRESTA  
ESPECIAL ATENCIÓN A LA HISTORIA  
ECLESÍASTICA, RELIGIOSA, TEOLÓGICA  
Y ARTÍSTICA. SU PRIMER DIRECTOR  
FUE EL PROFESOR JOSEP-IGNASI  
SARANYANA (1992-2009).

---

## CONSEJO ASESOR / ADVISORY BOARD

### PRESIDENTE

**Domingo Ramos-Lissón**

UNIVERSIDAD DE NAVARRA (España)

**Mons. Pio Gonçalo Alves  
de Sousa**

UNIVERSIDADE CATÓLICA  
PORTUGUESA, BRAGA (Portugal)

**José Andrés-Gallego**  
CSIC, MADRID (España)

**Néstor Tomás Auza**  
ACADEMIA NACIONAL DE LA HISTORIA  
DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

**Mauricio Beuchot, op**  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE MÉXICO

**Walter card. Brandmüller**  
PONTIFIZIO COMITATO DI SCIENZE  
STORICHE (Ciudad del Vaticano)

**Ernst Dassmann**  
FRIEDRICH-WILHELMS-  
UNIVERSITÄT, BONN (Alemania)

**Arturo V. Dávila Rodríguez**  
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO

**Mariano Delgado**  
UNIVERSITÉ DE Fribourg (Suiza)

**Hubertus Drobner**  
THEOLOGISCHE FAKULTÄT  
PADERBORN (Alemania)

**Juan Guillermo Durán**  
PONTIFICA UNIVERSIDAD  
CATÓLICA ARGENTINA

**Alberto Ferreiro**  
SEATTLE PACIFIC UNIVERSITY,  
SEATTLE (Estados Unidos)

**Jacques Fontaine**  
INSTITUT DE FRANCE, PARIS (Francia)

**Enrique García Ahumada, ofm**  
UNIVERSIDAD CATÓLICA SILVA  
HENRÍQUEZ, SANTIAGO DE CHILE (Chile)

**Alessandro Ghisalberti**  
UNIVERSITÀ CATTOLICA DEL  
SACRO CUORE, MILANO (Italia)

**Pilar Gonzalbo Aizpuru**  
EL COLEGIO DE MÉXICO,  
MÉXICO DF

**Johannes Grohe**  
PONTIFIZIA UNIVERSITÀ DELLA  
SANTA CROCE, ROMA (Italia)

**Julián Heras Díez, ofm**  
ACADEMIA NACIONAL DE  
LA HISTORIA DEL PERÚ

**Yves-Marie Hilaire**  
UNIVERSITÉ CHARLES DE  
GAULLE - LILLE III (Francia)

**Enrique de la Lama**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA (España)

**Celina Lértora Mendoza**  
CONICET, BUENOS AIRES (Argentina)

**Luis Carlos Mantilla Ruiz, ofm**  
ACADEMIA COLOMBIANA DE  
LA HISTORIA (Colombia)

**Pedro Rodríguez**  
UNIVERSIDAD DE NAVARRA (España)

**Giovanni Maria Vian**  
UNIVERSITÀ DI ROMA I -  
LA SAPIENZA (Italia)

**Redacción, administración, intercambios y suscripciones:**  
«Anuario de Historia de la Iglesia» (AHig)  
Edificio de Facultades Eclesiásticas  
Universidad de Navarra.  
31009 Pamplona (España)  
Teléfono internacional:  
+34 948 425 631  
Fax internacional:  
+34 948 425 633  
e-mail: ahig@unav.es  
<http://www.unav.es/publicacion/historiadelraiglesia>

**Edita:**  
Servicio de Publicaciones de la Universidad de Navarra, S.A.  
Campus Universitario 31009 Pamplona (España)  
T. 948 425 600

**Precios 2013:**  
Suscripciones 1 año:  
Unión Europea: 35 €  
Otros países: 45 €

**Maquetación:**  
[pretexto@pretexto.es](mailto:pretexto@pretexto.es)

**Impresión:**  
GraphyCems

**Tirada:** 550 ejemplares

**Tamaño:** 165 x 225 mm

**Fecha impresión:**  
30-IV-2013

**DL:** NA 54-1992  
**SP ISSN:** 1133-0104

**AHig figura en las siguientes bases de datos:**

- Thomson Reuters Scientific ISI: A&HCI (Philadelphia, PA)
- Academic Search Complete (EBSCO) (Ipswich, MA)
- ISOC-Historia, del CSIC (Madrid)
- Zeitschriften-Inhaltsdienst Theologie Datenbank (Tübingen)
- Directorio y Catálogo Latindex (México)
- ATLA – Catholic Periodical and Literature Index (Chicago, IL)
- Redacción Española de l'Année Philologique (Granada)
- Repositorio Español de Ciencia y Tecnología (Madrid)
- Genamics JournalSeek (New Jersey)
- SCOPUS (Elsevier, B. V., NL)
- Religious and Theological Abstracts

Las opiniones expuestas en los trabajos publicados en la revista son de la exclusiva responsabilidad de sus autores. // Se autoriza la reproducción total o parcial de los originales publicados en AHig, citando la fuente. Se ruega notificar las republicaciones a la Redacción de la Revista. // El Comité Editorial no mantiene correspondencia con los autores de originales no solicitados por la Redacción, si éstos no son aceptados para publicación.

The author(s) of the articles that appear in this journal is/are solely responsible for the content thereof. // The journal grants permission to all users to reproduce, partially or as a whole, the articles in AHig. Any uses and/or copies of this journal in whole or in part must include the customary bibliographic citations. Any republication of the material herein should be communicated to the Publishers of the journal. // The Editorial Committee does not maintain correspondence with the authors of articles that are not accepted for publication, unless otherwise requested by the Publishers.

**AHig está disponible online:**

- Red AlyC (<http://redalyc.uaemex.mx>)
- DIALNET (<http://dialnet.unirioja.es>)
- DOAJ ([www.doaj.org](http://www.doaj.org))
- Dadun (<http://dspace.unav.es/dspace/handle/10171/7522>)

---

# ANUARIO DE HISTORIA DE LA IGLESIA

2013 / VOLUMEN 22

---

## NOTA EDITORIAL

11

---

## ESTUDIOS / RESEARCH STUDIES

### PODER IMPERIAL Y TOLERANCIA RELIGIOSA

Pierre MARAVAL

La religion de Constantin

[Constantine's religion]

17-36

Agustín LÓPEZ KINDLER

Constantino y el arrianismo

[Constantine and Arianism]

37-64

Ilaria L.E. RAMELLI

Constantine: the Legal Recognition of Christianity and its Antecedents

[El reconocimiento legal del cristianismo y sus antecedentes]

65-82

Esteban MORENO RESANO

El elogio del emperador Constantino en la literatura cristiana de su época

83-109

[Praise of the Emperor Constantine in the Christian literature of the period]

Vittorino GROSSI

Nota sobre la semántica de la expresión «Iglesia católica» antes y después

del ‘Edicto’ de Constantino del 313

111-133

[Note on the semantics of the term «Catholic Church» before and after Constantine’s

Edict of Milan of 313]

Almudena ALBA LÓPEZ

(In)tolerancia y consenso: el legado político-religioso de Constantino (335-343)

135-156

[(In)tolerance and Consensus. Constantine’s Political and Religious Legacy (335-343)]

*PORTA FIDEI. «LAS PUERTAS DE LA FE»*

Timothy VERDON

La porta della fede

159-173

Ralf VAN BÜHREN

«*Porta fidei salutisque*». Der Bildzyklus der romanischen Türflügel in St. Maria im Kapitol zu Köln

[*Porta fidei salutisque*. The pictorial program of the Romanesque door of St. Maria im Kapitol (Cologne)]

175-189

Ryszard KNAPIŃSKI

Die romanische Tür von Płock in Welikij Nowgorod in Russland als Glaubensbekenntnis in der Kunst

[The Romanesque door of Płock in Veliky Novgorod (Russia) as a profession of faith in art]

191-201

Josip DUKIĆ / Slavko KOVAČIĆ

Misterios de la vida de Jesucristo en la puerta de madera de la catedral de Split

[The mysteries of the life of Jesus Christ on the wooden door of Split Cathedral]

203-217

Tatiana AKINDINOVA

Sculptural images of St. Isaac's cathedral in St. Petersburg: porticoes and doors

[Imágenes escultóricas de la catedral de san Isaac en San Petersburgo: pórticos y puertas]

219-234

Armand PUIG I TÀRRECH

Las puertas de la basílica de la Sagrada Familia de Barcelona

[The doors of the Basilica of the *Sagrada Família* in Barcelona]

235-253

---

HISTORIOGRAFÍA Y BIBLIOGRAFÍA /

HISTORIOGRAPHY AND BIBLIOGRAPHY

Celina A. LÉRTORA MENDOZA

Bibliotecas académicas coloniales. Reconstrucción y puesta en valor

259-273

Sebastián CONTRERAS

El maestro Juan de la Peña (1513-1565) y la defensa de las potestades legislativas de la Iglesia

275-290

Matilde MIQUEL JUAN

«*iOh, dolor que recitar ni estimar se puede!*». La contemplación de la piedad en la pintura valenciana medieval a través de los textos devocionales

291-315

Santiago DE PABLO	
Una documentación imprescindible. El Archivo Gomá y la Guerra Civil	
española	317-322
Enrique DE LA LAMA	
Cuenca y la Inquisición.	
Reflexiones en torno a un libro (o secuencia de libros)	323-355

---

## CONVERSACIÓN / CONVERSATION

Santiago MARTÍNEZ SÁNCHEZ	
Conversación en Pamplona con José Luis Illanes	359-402

---

## CRÓNICAS / CHRONICLES

### CONGRESOS Y SEMINARIOS

Otto DANWERTH, <i>Nuevos campos de investigación en la historia de las instituciones eclesiásticas y del derecho canónico indiano en el virreinato del Perú (siglos XVI-XIX)</i>	405-412
Carmen-José ALEJOS, <i>Konzil und Mission. Evangelisierung als Thema synodaler Beratungen und Konzilien</i>	412-414
Stefano PEREGO, <i>Verso il Concilio Vaticano II. Attese e speranze</i>	414-417
José Ramón VILLAR, <i>A los cincuenta años del Concilio Vaticano II (1962-2012)</i>	418-420

---

### TESIS DOCTORALES

Christopher SMITH, <i>Surnaturel Revisited: Henri de Lubac's Theology of the Supernatural in Contemporary Theology</i>	421-426
María Eugenia OSSANDÓN WIDOW, « <i>Colaborar en el terreno de la caridad</i> », <i>Santa Sede y Comité Internacional de la Cruz Roja entre los siglos XIX y XX</i>	426-431
Mahougnon Janvier GBENOU, <i>Tocqueville et la communauté internationale démocratique. Étude de l'idée d'humanité au travers de ses écrits</i>	432-439
María José MARTÍNEZ GONZÁLEZ, <i>La revista El Ciervo (1951-1962). Una propuesta de renovación del catolicismo español</i>	440-444

---

## NECROLÓGICAS

Luca ROLANDI, <i>Franco Bolgiani (1922-2012)</i>	445-447
Carlos MONTES SERRANO, <i>José Antonio Íñiguez Herrero (1929-2012)</i>	447-449
Roberto RUSCONI, <i>Ovidio Capitani (1930-2012)</i>	449-451
Mariano DELGADO, <i>Guy Thomas Bedouelle op (1940-2012)</i>	452-453

---

## RESEÑAS / REVIEWS

### OBRAS GENERALES

Juan ARANDA DONCEL (ed.), <i>Cofradías penitenciales y Semana Santa</i> (F. Labarga)	457
Juan BELDA PLANS, <i>Historia de la Teología</i> (M. Lluch)	458
Antonio GARCÍA Y GARCÍA (dir.); Francisco CANTELAR RODRÍGUEZ-Antonio GARCÍA Y GARCÍA-José GARCÍA ORO-Jaime Justo FERNÁNDEZ (eds.), <i>Synodicon Hispanum, x. Cuenca y Toledo</i> (J. Sedano)	460
Jean LEBLANC, <i>Dictionnaire biographique des évêques catholiques du Canada</i> (S. Casas)	462

---

### ANTIGÜEDAD

AMBROSIO DE MILÁN, <i>Sobre Abrahán</i> (J. L. Caballero)	463
Ricardo ROVIRA REICH, <i>La educación política en la Antigüedad clásica. El enfoque sapiencial de Plutarco</i> (J. Laspalas)	464

---

### EDAD MEDIA

Martin AURELL, <i>Le chevalier lettré: Savoir et conduite de l'aristocratie aux XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles</i> (A. Fernández de Córdoba)	468
José Luis BARRIOS SOTOS, <i>Vida, Iglesia y Cultura en la Edad Media. Testamentos en torno al cabildo toledano del siglo XIV</i> (A. Fernández de Córdoba)	470
BENEDICTO XVI, <i>Maestros y místicas medievales. Catequesis del Papa</i> (D. R. De Boni Argenta)	471
Ángel FERNÁNDEZ COLLADO (coord.), <i>Sancti Ildefonsi toletani episcopi De virginitate Sanctae Mariae</i> (E. Reinhardt)	473

Reinhold F. GLEI (Hg.), <i>Frühe Koranübersetzungen. Europäische und außereuropäische Fallstudien</i> (E. Reinhardt)	474
Miguel Ángel LADERO QUESADA, <i>Isabel I de Castilla. Siete ensayos sobre la reina, su entorno y sus empresas</i> (A. Fernández de Córdova)	475
José María MAGAZ-Nicolás ÁLVAREZ DE LAS ASTURIAS (eds.), <i>La reforma gregoriana en España</i> (A. Fernández de Córdova)	476

---

## TIEMPOS MODERNOS

Rosa María ALABRÚS (coord.), <i>La memoria escrita de los dominicos</i> (R. Ramis Barceló)	478
Juan ARANDA DONCEL, <i>Cosme Muñoz (1573-1636). Una vida entregada a la causa de Dios</i> (F. Labarga)	479
Mónica BALLTONDRE, <i>Éxtasis y visiones. La experiencia contemplativa de Teresa de Ávila</i> (P. Martí del Moral)	481
Eamon DUFFY, <i>Saints, sacrilege and sedition. Religion and conflict in the Tudor Reformations</i> (P. Blanco)	482
José Ángel ECHEVERRIA (ed.), <i>Historia magistra vitae: miscelánea de estudios en homenaje a Tarsicio de Azcona, OFMCap., historiador</i> (A. Fernández de Córdova)	483
Carmen HERREROS GONZÁLEZ-M <sup>a</sup> Carmen SANTAPAU PASTOR, <i>Pedro Guerrero: Vida y obra de un ilustre riojano del siglo XVI</i> (F. Labarga)	484

---

## EDAD CONTEMPORÁNEA

Concepción CÁRCELES LABORDE, <i>Educadores cristianos en la Edad Contemporánea</i> (C. J. Alejos)	486
Roberto CEAMANOS LLORENS, <i>Isidro Comà i Tomàs. De la Monarquía a la República (1927-1936) Sociedad, política y religión</i> (M. A. Dionisio Vivas)	487
Philippe CHENAUX, <i>II Concilio Vaticano II</i> (S. Casas)	488
Philippe CHENAUX-Emilio MARIN-Franjo ŠANJEK (eds.), <i>La chiesa croata e il Concilio Vaticano II</i> (S. Casas)	489
Fernando GALTIER MARTÍ-Manuel R. PÉREZ GIMÉNEZ, <i>La huella de tu cruz. La cofradía de Jesús camino del Calvario a lo largo de su historia (1938-2013)</i> (J. R. Royo García)	490

Pablo MARTÍN DE SANTA OLALLA SALUDES, <i>El Rey, la Iglesia y la Transición</i> (J. R. Royo García)	490
José MORALES, <i>Breve historia del Concilio Vaticano II</i> (S. Casas)	491
José Ramón RODRÍGUEZ LAGO, <i>Cruzados o herejes. La religión, la Iglesia y los católicos en la Galicia de la guerra civil</i> (S. Martínez Sánchez)	492
Gilles ROUTHIER-Philippe J. ROY-Karim SCHELKENS (dirs.), <i>La théologie catholique entre intransigeance et renouveau. La réception des mouvements préconciliaires à Vatican II</i> (S. Casas)	494
Federico RUOZZI, <i>Il Concilio in diretta. Il Vaticano II e la televisione tra informazione e partecipazione</i> (S. Casas)	495
Giovanni SALE, <i>Giovanni XXIII e la preparazione del Concilio Vaticano II nei diari inediti del direttore della «Città Cattolica», padre Roberto Tucci</i> (S. Casas)	496
Ramiro TRULLEN FLORIA, <i>Religión y política en la España de los años treinta: el nuncio Federico Tedeschini y la Segunda República</i> (J. L. González Gullón)	496
Adriana VALERIO, <i>Madri del Concilio. Veintitré donne al Vaticano II</i> (S. Casas)	497
Francesco Saverio VENUTO, <i>La recezione del Concilio Vaticano II nel dibattito storio-grafico dal 1965 al 1985. Riforma o discontinuità?</i> (S. Casas)	498
Giovanni VIAN (ed.), <i>Albino Luciani dal Veneto al mondo</i> (S. Casas)	499
Felipe-José DE VICENTE ALGUERÓ, <i>El catolicismo liberal en España</i> (S. Martínez Sánchez)	500
Hubert WOLF (Hrsg.), <i>Eugenio Pacelli als Nuntius in Deutschland. Forschungsperpektiven und Ansätze zu einem internationalen Vergleich</i> (P. Blanco)	501

## AMÉRICA LATINA

Dino León FERNÁNDEZ-Alex LOAYZA PÉREZ-Marcos GARFIAS DÁVILA (eds.), <i>Trabajos de historia. Religión, cultura y política en el Perú, siglos XVII-XX</i> (C. H. Sánchez Raygada)	503
Diego LÉVANO MEDINA-Kelly MONTOYA ESTRADA (comps.), <i>Corporaciones religiosas y evangelización en Iberoamérica. Siglos XVI-XVIII</i> (C. H. Sánchez Raygada)	504
Miranda LIDA, <i>La rotativa de Dios. Prensa católica y sociedad en Buenos Aires: El Pueblo (1900-1960)</i> (J. J. Sánchez Aranda)	506
Rodrigo MORENO-Magdalena PEREIRA, <i>Arica y Parinacota: la Iglesia en la Ruta de la Plata</i> (M. L. Grignani)	507

---

José Abel RAMOS SORIANO, *Los delincuentes de papel. Inquisición y libros en la Nueva España (1571-1830)* (R. Ramis Barceló) 508

Guadalupe ROMERO SÁNCHEZ, *Los pueblos de indios en Nueva Granada* (F. Labarga) 509

Guillermo WILDE, *Religión y poder en las Misiones de Guaraníes* (S. M. Cornelis) 510

---

## ARTE

Gonzalo M. BORRÁS GUALIS-Manuel SIURANA ROGLÁN-Teresa THOMSON LLISTERRI, *La iglesia de Santa María la Mayor de Caspe. Arquitectura y arte mueble* (J. R. Royo García) 512

Manuel Jesús CARRASCO TERRIZA (coord.), *Porta Fidei. Catálogo de la Exposición* (F. Labarga) 513

Ángel FERNÁNDEZ COLLADO-Alfredo RODRÍGUEZ GONZÁLEZ-Isidoro CASTAÑEDA TORDERA, *Los Manuscritos e Impresos Bíblicos de la Biblioteca Capitular de Toledo* (E. Reinhardt) 514

Ángel FERNÁNDEZ COLLADO-Alfredo RODRÍGUEZ GONZÁLEZ-Isidoro CASTAÑEDA TORDERA, *Los Incunables de la Biblioteca Capitular de Toledo* (E. Reinhardt) 514

Lázaro GILA MEDINA (coord.), *Et in terra Pax. La Navidad en el arte granadino de la Edad Moderna (siglos XVI-XVIII)* (F. Labarga) 515

Lázaro GILA MEDINA (coord.), *La escultura del primer naturalismo en Andalucía e Hispanoamérica (1580-1625)* (J. A. Peinado Guzmán) 516

Antonio HERNÁNDEZ-SONSECA, *La luz de El Greco en la Catedral Primada, Cabildo de la Catedral de Toledo* (F. Labarga) 519

Rafael LÓPEZ GUZMÁN (coord.), *Andalucía y América. Patrimonio Artístico* (G. Romero Sánchez) 521

Rafael LÓPEZ GUZMÁN (coord.), *Andalucía en América. Arte y Patrimonio* (G. Romero Sánchez) 521

VVAA, *Rinascimento italiano e committenza valenzana. Gli angeli musicanti della cattedrale di València* (A. Fernández de Córdoba) 523

---

INSTRUCCIONES PARA LOS COLABORADORES 525

REVISTAS EN INTERCAMBIO 531

LISTA DE LIBROS RECIBIDOS 535

---